

# 南開科技大學

# Nan Kai University of Technology

# 111 學年度外國學生申請入學招生簡章 Application Guidelines for Foreign Students Academic Year 2022-2023

校 址:542021 南投縣草屯鎮中正路 568 號

Address: No. 568, Zhongzheng Rd., Caotun Township, Nantou

County 542021, Taiwan (R.O.C.)

網 址 Website: http://www.nkut.edu.tw

電 話 Tel: 00886-49-2563489 轉 1596/1591

傳 真 Fax: 00886-49-2567031

WeChat ID: e24lu015











# 目錄 Contents

壹	₹、招生重要日期 Key Dates for Admission	2
貳	、招生系所與名額 Programs and Admission Quota Open to International Students.	3
參	、申請資格及相關規定 Qualifications and Related Regulations for Application	4
肆	津、申請表件 Required Documents	7
伍	5、榜單公告、寄發入學文件 Posting of Application Results and Mailing of Admi	ssion
	Documents	8
陸	E、報到 Check-in at NKUT for Admitted Students	8
柒		9
捌	列、學雜費資訊 Fee	9

# 壹、招生重要日期

### **2021-2022 Important Dates for International Student Admissions**

### 一、秋季班(2022年9月入學)

工作項目	日程
受理報名 Accepting Applications	2022年6月24日止
公告錄取名單 Admission Results Posted on NKUT Website	2022年8月7日
寄發錄取通知 Acceptance Letters Sent to Applicants	2022年8月14日
註冊入學 Registration	2022 年9 月中旬

### 二、春季班(2023年2月入學)

工作項目	日程
受理報名 Accepting Applications	2022年12月1日止
公告錄取名單 Admission Results Posted on NKUT Website	2022年12月27日
寄發錄取通知 Acceptance Letters Sent to Applicants	2022年12月30日
註冊入學 Registration	2023年2月中旬

#### ※ 本日程表如有變動,以本校正式通知為準。

The school will announce if the above schedule is altered.

# 貳、招生系所

## **Programs and Admission Quota Open to International Students**

南開科技大學目前有2個學院,含8個系。

At present, there are two colleges at NKUT, including 8 departments, shown as follows:

#### 一、學士班

系(所) Program	授課語言 Medium of Instruction
科技學院 College of Technolog	
車輛工程系先進車輛組 Department of Vehicle Engineering (Vehicular Group)	中文 Chinese
自動化工程系 Department of Automation Engineering	中文 Chinese
電機與資訊技術系 Department of Electrical and Information Technology	中文 Chinese
管理學院 College of Management	
休閒事業管理系 Department of Leisure Business Management	中文 Chinese
行銷與流通管理系 Department of Marketing and Logistics Management	中文 Chinese
餐飲管理系 Department of Food and Beverage Management	中文 Chinese
長期照顧與管理系 Department of Long-Term Care & Management	中文 Chinese

## 二、碩士班

系(所) Program	授課語言 Medium of Instruction
科技學院 College of Technolog	
車輛工程系車輛與機電產業碩士班 Master's Degree Program of Department of Vehicle Engineering	中文 Chinese
管理學院 College of Management	
休閒事業管理系碩士班 Master's Degree Program of Department of Leisure Management	中文 Chinese
長期照顧與管理系福祉科技與服務管理碩士班 Master's Degree Program of Department of Long Term Care& Management	中文 Chinese

#### 參、申請資格及相關規定

## **Qualifications and Related Regulations for Application**

申請資格係依據教育部《外國學生來臺就學辦法》所規定。辦法如經修正,將以教育部公告為準。有關辦法之最新訊息,請洽詢教育部。

The application qualifications are based on MOE (Ministry of Education) "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan." If the MOE regulations have been updated or changed, the MOE Regulations announced by MOE prevail. For the latest information regarding the MOE regulations, please contact MOE.

- 1. 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者。 An individual of foreign nationality, who has never held nationality status from the Republic of China (R.O.C.) and who does not possess an overseas Chinese student status at the time of their application.
- 2. 具外國國籍且符合下列規定,於申請時並已連續居留海外(不含香港、澳門及大陸地區)六年以上者,但擬就讀醫學系者,其連續居留年限為八年以上: An individual of foreign nationality, pursuant to the following requirements and who has resided overseas (excluding Hong Kong, Macau and Mainland China) continuously for no less than 6 years prior to August 1, 2020 and whose stays in Taiwan per calendar year do not exceed a total of 120 days. However, an individual planning to apply for study at the School of Medicine must have resided overseas continuously for no less than 8 years.
  - (1) 申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。 An individual who has had nationality status from the R.O.C., but has never held household registration in Taiwan.
  - (2) 申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年(計算至2021年8月1日)。 An individual who previously held nationality status from the R.O.C., but who, at the time of application, has already given up that nationality status, and the nationality shall have been annulled by the Ministry of the Interior for no less than eight years as of Aug. 1, 2021.
  - (3) 前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於110學年度接受海外聯合招生委員會分發。
    - Regarding individuals mentioned in the preceding 2 subparagraphs, they must not have studied in Taiwan under the status of an overseas Chinese student nor received placement permission for the academic year 2020-2021 by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.
- 3. 符合下列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入海外居留期間計算:
  - The only exceptions to this method of calculation are for those who fulfill one of the following requirements with written supportive proof:
  - (1) 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。 Those who attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or technique training classes accredited by MOE;
  - (2) 就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。

Those who attended a Mandarin Chinese language center at a university/college of which foreign student recruitment is approved by MOE, and to which the total length of stay was less than 2 years;

- (3) 交換學生,其交換期間合計未滿 2 年。
  Exchange students, whose length of total exchange is less than 2 years;
- (4)經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。具外國國籍 並兼具中華民國國籍,且於教育部外國學生來臺就學辦法中華民國一百年二月 一日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者,得依原規定申請入學,不受 第二項規定之限制。

An Internship in Taiwan which has been approved by an authorized central government agency, to which the total length of stay is less than 2 years. An individual, who has both foreign and R.O.C. nationalities and has applied for an annulment of his/her R.O.C. nationality before Feb. 1st, 2011, the effective date of this amendment, is then qualified to apply for admission under the original regulation as an international student and is not subject to the limitation as prescribed in Paragraph 2.

- 4. 具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外(不含大陸地區)連續居留滿六年以上者,但擬就讀醫學系者,其連續居留年限為八年以上。所定六年、八年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。 An applicant of foreign nationality, concurrently holding permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao or another foreign country (excluding Mainland China). However, an individual planning to apply for study at the School of Medicine must have resided overseas continuously for no less than 8 years.
- 5. 曾為大陸地區人民且具外國國籍,且未曾在臺設有設有戶籍,申請時已連續居留海外(不含香港、澳門及大陸地區)六年以上者,但擬就讀醫學系者,其連續居留年限為八年以上。所定六年、八年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。

An applicant being a former citizen of Mainland China and who holds foreign nationality, having no history of household registration records in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas (excluding Hong Kong, Macau and Mainland China). However, an individual planning to apply for study at the School of Medicine must have resided overseas continuously for no less than 8 years.

6. 符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業者(請參考教育部國際及兩岸教育司網站)。申請學士班者須具國外高中畢業學歷、申請碩士班者須具大學畢業學歷。 Applicants who have graduated from a high school, college or university recognized by the Ministry of Education, R.O.C. can apply for admission (please refer to the website of the Department of International and Cross-Strait Education, Ministry of Education). International students with a high school diploma are eligible to apply for undergraduate programs; bachelor's degree holders for Master's programs.

具有教育部「入學大學同等學力認定標準」與我國學制相當之同等學力資格者。 Individuals who meet the regulations stipulated in the Standards for Recognition of Equivalent Educational Level as Qualified for Entering University shall be considered to have an adequate level of education to register for the new student enrollment entrance examination.

持國外或香港、澳門學歷,須另符合教育部「入學大學同等學力認定標準」第九條之

相關規定。

Individuals with a degree/diploma from an institution of higher education in Hong Kong, Macau, or overseas should also meet the regulations stipulated in Article 9 of the Standards for Recognition of Equivalent Educational Level as Qualified for Entering University. 畢業年級相當於臺灣高級中等學校二年級或香港、澳門地區同級同類學校畢業生得申請 本校學士班,並應在規定之修業期限內增加其應修畢業學分數 12 學分。

Applicants who completed high school at an overseas (including Hong Kong and Macau) school that is equivalent to a senior high school in Taiwan may apply for an undergraduate program at Nan Kai University of Technology. However, these students must complete 12 extra course credits.

7. 外籍學生入學申請以一次為限,已在台完成原申請就學學程遭退學者,依規定不得再入學申請。違反此規定並經查證屬實者,撤銷其所獲准入學資格。但其若符合各項招生入學考試一般生之報考資格且經參加招生入學考試錄取為本校學生者,得依規定入學。

Foreign students are allowed to apply for an admission to NKUT for one time only. Those who have been forced to drop out of another institution in this country are not allowed to apply for an admission to NKUT. Should NKUT discover that any of the above has been violated, the applicant's admission will be cancelled immediately. However, the applicant can be admitted to NKUT if they are qualified to take the Joint College Entrance Examination and have passed it.

8. 申請人須檢附以下其中一項華語或英語能力證明:華語文能力測驗(TOCFL)達 A2(含)級以上之證明、華語學習 720 小時以上之時數證明、英語文能力測驗達 CEFR B1(含)級以上之證明、或其他相當等級之證明。

Applicants are required to submit one of the following certificates of Chinese or English proficiency: certificate of A2 level (or above) in the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL), certificate of hours of learning Chinese language more than 720 hours, certificate of CEFR B1 level (or above) in English proficiency test, or other certificate of equivalent level.

- 9. 外國學生入學申請時,得依本校外國籍學生就學獎助學金辦法申請獎助學金。 Scholarships are awarded each year to foreign students. Students may apply for the scholarships according to the NKUT Foreign Student Scholarship Guidelines.
- 10. 每一學年自 8 月 1 日始至翌年 7 月 31 日止,第一學期約每年 9 月中旬或下旬開始,第二學期約翌年 2 月下旬開始。

Each academic year begins on August 1 and ends on July 31 of the following year. In the first semester, classes usually begin with mid- or late-September; in the second semester, late February of the following year.

#### 肆、申請表件

#### **Submission of Applications**

1. 申請人須於規定時間檢附下列表件送達國際交流暨兩岸事務中心。

Applicants should be submitted to the Center of International & Cross-strait Affairs, NKUT, along with the following documents.

(1) 繳交資料記錄表。 Checklist of application documents

(2) 入學申請表。

Application form

(3) 中文或英文翻譯本最高學歷之外國畢業證書影印本(包括國內外僑學校,但不包括國外華僑學校)。

One photocopy of the most advanced diploma/degree certificate from a school in the applicant's native country (including local foreign schools, but excluding overseas Chinese schools).

- (4) 歷年成績單影本(中、英文以外之語文,應加附經公證之中文或英文譯本)。 One photocopy of the transcript for all academic years issued by the academic institution (a notarized copy of the translation in Chinese or English is necessary if the original transcript is in a language other than Chinese or English).
- (5) 護照影印本或其他國籍證明文件。
  Copy of passport (front page) or other equivalent verification of nationality...
- (6) 推薦信一封(限申請碩士生)。 A letter of recommendation (only for master's degree)
- (7) 讀書計畫書。

A study plan in Chinese or in English

(8) 外國學生具結書。

Declaration

(9) 外國學生申請人在臺就學檢核表及切結書。 Checklist/ Declaration

(10) 財力證明書(US\$2,000 元以上)。存款證明非申請人帳戶,需附上資助者財力保證書。

A financial statement indicating sufficient funds for staying in Taiwan (with a minimum balance of US\$2,000). If the financial statement does not bear the name of the applicant, the owner of the financial statement must also provide a sponsor's financial guarantee.

(11)未設戶籍具結書

Non-Household Registration Declaration

(12) 視個案情況,本校得要求申請者檢附其他相關證明文件以審核其申請資格與 學歷。

Based on each individual case, the University may request applicants to provide additional documents for the purposes of reviewing the applicant's qualifications and

educational background.

2. 申請表件請於截止日前以國際快遞郵寄或親自送至以下地址(海外建議使用 DHL 或 FedEx 等快遞服務)。(請將報名信封封面,黏貼於郵件上)

南開科技大學 國際交流暨兩岸事務中心 中華民國 (台灣)54342 南投縣草屯鎮中正路568號

#### 伍、榜單公告、寄發入學文件

#### Posting of Application Results and Mailing of Admission Documents

- 1. 榜單公告網址:https://ic.nkut.edu.tw/。
  Admission Results Posted on Office of International and Cross-Strait Affairs Website.
- 2. 入學文件(入學許可、入學通知書) 將寄送至申請者於系統填寫之郵寄地址。
  The admission documents (Certificate of Admission, Admission Notice) will be sent to the mailing address provided by the applicants during the application.
- 3. 入學許可並不保證簽證取得,簽證須由我國外交部領事事務局或駐外館處核給。 Receiving admission to NKUT does not guarantee the issuance a visa. Visas must be granted by the Bureau of Consular Affairs or Overseas Missions of the Republic of China.

#### 陸、報到

#### **Check-in at NKUT for Admitted Students**

1. 完成入學意願書回覆並獲錄取資格者,請於入學通知書所規定之期間至教務處註冊 組辦理報到,逾期未報到者視為放棄錄取資格。

Those who are admitted and have completed the procedure of replying Confirmation Letter of Registration should be present at the Division of Registration, Office of Academic Affairs, to check in for registration during the period outlined on Admission Notice. Applicants who fail to complete these procedures on time will be regarded as declining admission.

2. 報到應攜帶證件:

Documents required for check-in:

- (1) 經我國駐外館處驗證之最高學歷證明文件影本及驗證後影本各一份(中、英文 以外之語文,應加附經公證之中文或英文譯本)。
  - One photocopy of the certificate or diploma of the student's highest academic degree. This photocopy must be authenticated by a Taiwan Overseas Mission. The student must also provide one photocopy of the degree after it has been authenticated (a notarized copy of the translation in Chinese or English is necessary if the original document is in a language other than Chinese or English).
- (2) 經我國駐外館處驗證之歷年成績單正本及驗證後影本各一份(中、英文以外之語文,應加附經公證之中文或英文譯本)。
  - One original copy of the transcripts for all academic years of the student's study. The original copy must be authenticated by a Taiwan Overseas Mission. The student must

also provide one photocopy of the transcripts after they have been authenticated (a notarized copy of the translation in Chinese or English is necessary if the original document is in a language other than Chinese or English).

- (3) 護照正本及影本一份。
  Student's passport and one photocopy.
- 3. 錄取生報到時未能取得學歷證明文件者,請填寫切結書,並於規定時間補繳,逾期 未繳者取消入學資格。

Admitted students who do not obtain their academic certificates in time for check-in should fill out the Declaration and present all the required documents. Admissions will be revoked for those who fail to turn in the related documents on time.

4. 本校係採先行受理申請,俟錄取報到後再行審核資格,如發現不符資格時,逕行取 消錄取資格。

Admitted students should be present for check-in first and their eligibility will be evaluated later. If anyone is found disqualified, his or her admission will be cancelled.

#### 柒、註册入學

#### Registration

1. 請依新生註冊須知規定事項辦理註冊。

At the time of registration, admitted students should follow the Guidelines for New Student Registration.

 休學、修業年限、畢業條件及應修學分數、學分抵免等學籍相關規定,請洽本校教 務處註冊組。

For matters relating leaves of absence, duration of the term of study, graduation requirements, required credits and credit waivers, please check with the Division of Registration, Office of Academic Affairs.

3. 外國學生所繳入學證明文件有偽造、假借、塗改等情事,應撤銷錄取資格;已註冊 入學者,撤銷其學籍,且不發給任何相關學業證明;如畢業後始發現者,由本校撤 銷其畢業資格並註銷其學位證書。

An international student submitting forged, fabricated, or altered papers for the purpose of NKUT application shall be subject to enrollment qualification cancellation; or a revocation of enrollment and denial to the request of any certificate pertaining to study, if the said student is already enrolled; or revocation of graduation qualifications and cancellation of the diploma by NKUT, if the said student has been already graduated.

#### 捌、學雜費資訊 Fees

1. 本校 110 學年度學雜費收費標準表供參考如下,111 學年度學雜費依教育部核定標準實施,於2021年8月公告於本校學雜分費專區: http://account.nkut.edu.tw/down1/news.php?class=501

Nan Kai University of Technology tuition rates and miscellaneous fees for the academic year 2021-2022 are provided below for reference. The fees for the academic year 2021-2022 will be determined according to standards set by the Ministry of Education. The final

tuition rates and fees will be available in August 2022 on the website:

http://account.nkut.edu.tw/down1/news.php?class=501

部別	學制	學院別	条 (組) 別	學費	雜 費	學雜費 合 計	備註
	TT	科技學院	機械工程系車輛與機電產業碩士班	39,050	11,270	50,320	第3學年起
研究所	碩士班	<b>答珊舆贮</b>	福祉科技與服務管理系碩士班	39,030	11,270	30,320	每一學分 5,100 元 雜費定額 5,000
		百年子历	休閒事業管理系碩士班	37,327	9,043	46,370	元
			電機與資訊技術系				
	四四	科技學院	多媒體動畫應用系	39,050	14,152	53,202	
			自動化工程系				
日間			機械工程系先進車輛組				
部	技		行銷與流通管理系	27 227	9,043	46 270	
		<b>然珊</b>	休閒事業管理系	37,327	9,043	46,370	
		管理學院	餐飲管理系	37,327	13,173	50,500	
			長期照顧管理系	37,327	10,873	48,200	

- 2. 宿舍:申請者皆須抽籤分配宿舍,每間四人房住宿費每學期為新臺幣 11,500 元。 On-Campus Housing: Assignments to the dormitory are decided by drawing lots. One room accommodating four students charges about NT\$11,500 per semester per person.
- 3. 其他費用:書本費依照所修習的課程與出版商的訂價而有不同,校內伙食費每個 月約美金120元,校外伙食費每個月大約美金180元。

Other expenses: Book expenses vary according to the courses taken, and students are encouraged to use NKUT library facilities as much as possible for their needs. Meals at university cafeterias cost around US\$120 per month, whereas students who eat off-campus may expect to spend as much as US\$180 or even more.

## 南開科技大學 Nan Kai University of Technology (NKUT) 111 學年度外國學生入學申請表

# **Application Form for Foreign Students Admission**

(Photo)

請以中文或英文逐項書寫清晰 Please write clearly in Chinese or English.

1.	申請人	資料	Personal	Information
	. T 3H /\	. 8 /17	i Giaviiai	mnomanor

I.中销入貝科 PE	150Hai III	OHIII	ation							
申請人姓名 Applicant's Name	(中文 Chir	iese)				(英文 Eng	lish)			
WeChat ID										
性別 Gender	□男 Male		le	出生日 Date of		年 Year	/_ 月	Month	日I	Day
國籍 Nationality			出生地 Place of	Birth			護照號碼 Passport No.			
通訊地址 Correspondence Address									•	
永久住址 Permanent Address										
電話 Telephone No.					行動電話 Cellphone	No.				
電子郵件 E-mail										
在台聯絡人 (無則免填) Contact Person	(姓名 Name)		與申請 Relatio					連絡電話 Felephone		
在台通訊處 (無則免填) Mailing Address in										
申請人之父親	姓名 Name			出生日 Date of				國籍 Nationality		
Applicant's Father	Email					電話 Phone No.				
申請人之母親	姓名 Name			出生日 Date of				國籍 Nationality		
Applicant's Mother	Email					電話 Phone No.				

#### 2.教育背景 Educational Background

高級中學	大學/學院
High School	University/College

-	校名稱							
	me of School 校所在地							
-	wntry and City							
	修/副修							
Ma	njor/Minor							
	業日期							
	aduate year							
	憑/學位 oloma/Degree							
	E本校就讀期間費用	來源	Financial Reso	ources V	Vhile Stu	dving at NKUT		
	個人儲蓄 Personal Say				援 Family			
	獎(助)學金 Scholarsh	ip			と源 Other S	ource		
	き申請就讀之系(所) legree/ program d			-	_	ate institute and	d what	
异	(所)							
Dej	partment/Graduate Instit	ute						
預	定入學日期		□秋季班(2022 年	9月入學)	Fall Semeste	er (September 2022)		
Ser	mester of Expected Enro	llment	□春季班(2023 年	□春季班(2023 年 2 月入學) Spring Semester (February 2023)				
學	位 Degree		□學士/二技 Bachelor Degree					
			□學士 Bachelor	Degree				
			□碩士 Master De	egree				
E +	フェエン& b China							
	P文語言能力 Chine			lency				
	習中文幾年 How many died Chinese?	years l	nave you formally		_			
	習中文環境(高中、大 u learn Chinese? (high							
inst	titute)							
你.	是否参加過中文語文創	と 力 測 騒	→ Have vou taken	□是Yes				
	y test of Chinese languag		•		What kind	of test?		
				分數 Sco	re			
自	我評估 Self Evaluation	1	<u> </u>		*D 🗔	- AN II		
聽	Listening	│ □佳G				不會Not at all		
	Speaking	□佳(			差 Poor [	」不會 Not at all		
讀 Rea ding □佳 Good □尚可 A			Good □尚可 Ave	erage □差 Poor □不會 Not at all				
寫	Writing	□佳(	Good □尚可 Ave	erage	差 Poor [	□不會 Not at all		
	オカ支援狀況:在本 najor financial res					rts : What is yo	ur	
Ë	□個人儲蓄	,oui ce	winie you stu	Uy at IVI				
	□ 四 八 両 亩	金額 An	nount of Dollars	Parents S		金額 Amount of D	ollars	
				□其他	11			
		全額 Sour	rce(s) & Amount of	Other	來 沥 乃 仝	額 Source(s) & Amount of	Dollars	
	Scholarship(s)	亚·胡 Soul	cc(s) & Amount of	Outer	不你及金	昭 Douice(8) & Ailiouill Oi	Dollars	

# 南開科技大學外國學生申請入學繳交資料記錄表 Check List of Application Materials

(申請人務必就已繳交之資料,在下面表格中打<sup>\*</sup>) Please check the items below that you have submitted.

註記	Please check the items below that you have submitted.	份數
Note	繳交資料項目 Application Materials	Quantity
11010	<u></u> 繳交資料記錄表。	Qualitity
	Checklist of application documents	
	入學申請表,並附貼最近三個月內二吋半身照片。	
	Application form, with an attached two inches photo taken within the latest	
	three months.	
	中文或英文翻譯本最高學歷之外國畢業證書影印本。	
	One photocopy of the most advanced diploma/degree certificate from a school	
	in the applicant's native country.	
	歷年成績單影本(中、英文以外之語文,應加附經公證之中文或英文譯	
	本)。	
	One photocopy of the transcript for all academic years issued by the academic	
	institution (a notarized copy of the translation in Chinese or English is	
	necessary if the original transcript is in a language other than Chinese or	
	English).	
	護照影印本或其他國籍證明文件。	
	Copy of passport (front page) or other equivalent verification of nationality.	
	推薦信一封(限申請碩士生)。	
	A letter of recommendation ((only for master's degree)	
	讀書計畫書。	
	Study Plan	
	南開科技大學外國學生具結書。	
	A signed declaration.	
	外國學生申請人在臺就學檢核表及切結書	
	Checklist/ Declaration	
	財力證明書(US\$2,000 元以上)。存款證明非申請人帳戶,需附上資助者	
	財力保證書。	
	A financial statement indicating sufficient funds for staying in Taiwan (with a	
	minimum balance of US\$2,000). If the financial statement does not bear the	
	name of the applicant, the owner of the financial statement must also provide a	
	sponsor's financial guarantee.	
	未設戶籍具結書	
	Non-Household Registration Declaration	

申請人簽名	Applicant's Signature:		
日期 Date:	年(Y)	月(M)	日(D)

# 南開科技大學讀書計畫書 Nan Kai University of Technology Study Plan

申請人(姓名)請以中文或英文撰寫,	<b></b>	 、學習規劃,	以及求學歷程等。	
	The second secon	1 110-24		

### 南開科技大學外國學生具結書 Declaration

一、本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。
I hereby attest that I am qualified to apply for admission as an international student under the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" as promulgated by the Ministry of Education, Republic of China(ROC).

二、本人保證符合以下其中之一: (請打 ˇ)
I hereby attest that I fulfill one of the following conditions: (Please check)

□ 具有外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時也不具僑生資格。
I do not possess ROC nationality and was never entitled as an overseas Chinese student at the time of application.

□ 具外國國籍,申請時兼具中華民國國籍,自始未曾在臺設有戶籍,且以西元 2020 年8月1日往前推算已連續居留海外6年以上。(不含居留香港、澳門及大陸地區,且每曆年在中華民國國內停留期間不得逾120日),且未曾以僑生身分在臺就學,且未於當年度接受海外聯合招生委員會分發。

I possess both foreign and ROC nationality at the time of application. I have never applied for Taiwan household registry and have continuously resided abroad (not including Hong Kong, Macau or the People's Republic of China) for at least six years. During the six year period (calculated until August 1, 2020), I have not stayed in Taiwan for more than 120 days within any single calendar year.

□ 具外國國籍,申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍,自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至 2022 年 8 月 1 日止已满 8 年,且以西元 2022 年 8 月 1 日往前推算已連續居留海外 6 年以上。(不含居留香港、澳門及大陸地區,且每曆年在中華民國國內停留期間不得逾 120 日),且未曾以僑生身分在臺就學,且未於當年度接受海外聯合招生委員會分發。

I held ROC nationality but have renounced the nationality for at least eight years when applying (August 1, 2020). I have continuously resided abroad (not including Hong Kong, Macau or the People's Republic of China) for at least six years. During the six year period (calculated until August 1, 2020), I have not stayed in Taiwan for more than 120 days within any single calendar year.

□ 具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者。(不含居留大陸地區且每曆年在中華民國國內停留期間不得逾 120 日)。

I am holding foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macau, have never been registered as part of a household in Taiwan and, at the time of application, 65 have continuously resided in Hong Kong, Macau, or another foreign country (not including the People's Republic of China) for at least six years and I have not stayed in Taiwan for more than 120 days during any single calendar year.

□ 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海6年以上者。(不含居留香港、澳門及大陸地區,且每曆年在中華民國國內停留期間不得逾120日)。

I was a former citizen of Mainland China, and currently hold a foreign nationality. I have never been registered a household in Taiwan and, have continuously resided

foreign country (not including Hong Kong, Macau or the People's Republic of China) for at least six years. During any single calendar year, I have not stayed in Taiwan for more than 120 days.

三、 本人保證未曾以僑生身分在中華民國申請或就學。

I have not applied to or studied in any institution in the Republic of China as an overseas Chinese student status.

四、 本人保證未曾在台以外國學生身分完成高中學校學程,且繼續申請貴校學士班學程。

I hereby certify that I have not applied for or finished studies in any senior high school programs in the Republic of China as an international student and pursued a further degree at Nan Kai University of Technology

五、本人保證所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件及其影本)為合法有效之文件。所提供之最高學歷畢業證書(報名大學部者為相當於中華民國高級中學授予之畢業證書,報名研究所者為相當於中華民國大學院校授予之畢業證書)在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格,並所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。

I certify that all the documents I have provided (including diploma, passport, and other related documents) are valid. The diploma I have provided (high school diploma for undergraduate applicant, university diploma for master program applicant) is valid and has been awarded legally in the country where I graduated. The certificate I have is equivalent to that which is awarded by the accredited schools in Taiwan.

- 六、本人取得入學許可後,於錄取報到時須繳交畢業證書及成績單正本(認證章),始得 註冊入學;未依規定日期補繳或逾期未報到即以自願放棄入學資格論,絕無異議。 At the time of registration, admitted applicants must provide the original academic degree diploma and transcripts. If the related certificates cannot be submitted on time, the admissions offer will be revoked.
- 七、 以上所陳之任一事項同意授權貴校查證,如有不實、不符規定或變造等情事屬實者,本人同意貴校撤銷錄取資格或撤銷學籍,且不發給任何有關之學分證明。如在 貴校畢業後始被發覺,本人同意貴校公告撤銷本人畢業資格,並專案報陳教育部備 查。

I authorize Nan Kai University of Technology to check on all of the above information. If any of the above statements are found to be forged or falsified in any way, my admission to Nan Kai University of Technology will be canceled, my student status will be revoked, and no certificate or diploma will be issued. If the fraud is found after graduation, the degrees conferred will be annulled and their eligibility for graduation will be nullified as well.

八、 本人同意報名所填各項資料,由貴校依據「個人資料保護法」等相關法令規定為必要之資訊應用處理相關事宜。

I accept that all application materials, will be dealt with by NKUT according to the "Personal Information Protection Act" and all regulations pertaining to it as deemed necessary.

申請	人簽名	Applicant's Signature:			_
日期	Date:	年(Y)	月(M)	日(D)	

# 外國學生申請人在臺就學檢核表及切結書

外國:	學生申請人力	是否曾以	僑生身分在	E臺就學	檢核表	
依據「外國學生多	來臺就學辦法.	」第2條規	見定,外國學	生須未曾	以僑生身分在臺	就
學,為確認您的名	<b>外國學生身分</b>	,請確實填	真寫回答以下	問題,謝	謝!	
1. 請問您是否曾經	來臺就學過?是	□ 否□(	若填寫否,則	無需回答以	下問題)	
2. 請問您是否曾以	僑生身分在臺就	學?是□	否□ 不確定			
3. 請問您是否曾經	海外聯合招生委	員會分發?	是□ 否□	不確定□		
4. 請問您是否曾經	各校以自行(單額	蜀)招收僑生	管道入學?是	□ 香□	不確定□	
5. 請問您本學年度	是否向海外聯合	招生委員會	申請來臺就學	?是□ 否		
   填表說明:若您於第	1 題或第 2 題墳	真寫「否」之	上選項,請填寫	5下列切結書	<b>P</b> •	
	切	1	吉 書			
申請人	(姓名)為』	<u> </u>		外國學生	,申請本年度來	喜
就讀	(	學校),本	人確認未曾	以僑生身	分在臺就學,倘	經
   僑務主管機關查認	<b>登且倭生身分</b>	,則由錄取	· 學校掛銷原	<b>鈴取資格</b>	,不得里議。	
一個初工日祝廟里的	2人间上为 7	У1 <b>п</b> жил		外华英和	1111 71 42	
此致						
(學校名稱)						
立切結書人:						
護照號碼:						
	<b>.</b> -	ber .	n		_	
7	5元	年	月		日	
(本人已確實瞭解本	切結書所提之內	容)				
說明:						
_	光學及輔導辦法」	,所稱僑生,	指海外出生連絡	續居留迄今,	或最近連續居留海線	外六
年以上,並取得僑居地		登件回國就學	:之華裔學生。佢	2就讀大學醫	學、牙醫及中醫學系	者,
其連續居留年限為八年						
		門以外之國家	<b>尼或地區;連續</b>	居留,指華3	裔學生每曆年在國內·	停

內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。

# 資助者財力保證書 Financial Guarantee

本 人			與	刻	支	保	證	人
		(	請	填	寫	姓	名	)
(請填寫被保證人姓名)								
關係是	,願擔保	被保	證人	在南原	用科技	支大學	就學及	と生
活所需一切費用支出。								
此 致								
南開科技大學								
I,		,	an	d	the	1,	applic	ant,
(Full Name)	,			(Ap	plica	nt's na	ame)	
our relationship beingapplicant's total living and tuition of Technology will be paid in fu	-							
Submitted to								
Nan Kai University of Technolo	ogy Admissi	ions	Comn	nittee				
保證人 Guarantor's Signature:								
護照(居留證)號碼 Passport (A	.R.C.) No.	:						
聯絡電話 Telephone:								
具結日期 Date:年(Y)	月(I	M)		日(D)				

# 未設戶籍具結書 Non-Household Registration Declaration

申請人	,具結本人自始未曾在臺設有戶籍。
(請填寫姓名)	
	依相關辦法被撤銷錄取資格、撤銷學籍或撤銷畢業資格,
絕無異議。貴校可不發終	合任何学歷證明。
此 致	
南開科技大學	
Name) Taiwan, ROC. If disqualification of my state	, declare that I have never had registered household in (Full this statement is untrue, I shall accept the consequence of us admission, enrollment, or graduation, without any dispute. or diploma from your school will be issued.
Submitted to	
Nan Kai University of Tec	hnology Admissions Committee
If even one parent possesses	図籍,請填寫以下空白欄位: an ROC nationality, please fill in the blanks as below: nese Name:
父親中華民國身份證號碼	Father's R.O.C. ID number:
父親出生日期(年/月/日) Fa	ther's Birth Date(Y/M/D):
母親中文姓名 Mother's Ch	inese Name:
母親中華民國身份證號碼	Mother's R.O.C. ID number:
母親出生日期(年/月/日) M	other's Birth Date(Y/M/D):
申訂	青人簽名 Applicant's Signature:
出生	三日期(年/月/日) Date of Birth(Y/M/D):
	■護照號碼 Foreign Passport No.:
聯系	各電話 Telephone:
具絲	告日期 Date:年(Y)月(M)日(D)

# 南開科技大學111學年度招外國學生申請入學單獨招生 錄取報到意願聲明書

姓名		身分證字號					
聯絡電話		錄取學系					
本人經由南開科技大學 111 學年度(春季/秋季入學) 外國學生申請入學單獨招生獲得正取生之錄取資格,並已詳閱單獨招生簡章各項注意事項規定。							
經慎重考慮,本人	決定						
正取生 - □ 報到入學							
□が	(棄入學,原因為		٥				
茲以此據,特此聲明。							
此致南開科技大學							
聲 明 人 簽 章		日期:	年	月	日		

### ※注意事項:

1. 請於簡章規定期限前填寫「入學意願聲明書」,以 email 回函至 lty0624@nkut.edu.tw,確認入學意願;逾期或未繳交者將視同放棄錄取資格,考生不得異議。

# 南開科技大學111學年度招收外國學生申請入學單獨招生 備取生報到暨遞補意願聲明書

姓名		身分證字號				
聯絡電話		錄取學系				
獨招生獲得備取生 規定。	之錄取(遞補)資格,	(春季/秋季入學) 外 並已詳閱單獨招生)				
經慎重考慮,本人 備取生 - □ 並						
<ul><li>□ 放棄遞補資格</li><li>茲以此據,特此聲明。</li></ul>						
此致南開科技大學						
聲 明 人 簽 章		日期:	年	月	日	

### ※注意事項:

- 1. 請於簡章規定期限前填寫「入學意願聲明書」,以 email 回函至 lty0624@nkut.edu.tw,確認遞補意願;逾期或未繳交者將視同放棄錄取資格,考生不得異議。
- 2. 已繳交遞補意願之備取生,本校將依備取遞補順序進行遞補作業,並另行通知考生辦理遞補報到。